

GÁLATAS

San Pablopa K'art'a P'ãda Galacia

Eujãdepema Ijãapataarãmaa

San Pablo, Jesucristopa jirit'eradapa na k'art'a p'ãji. Na k'art'ade Pablopa k'irãpapi bi Galacia eujãdepema ijãapataarãmaa, ichiata ãchi t'ãide naapiara jaratee nipapachi Jesucristopa ooda ãchi o k'achiadeepa k'aripa atait'ee. P'anau bi judiorã, chi mama jarateepataarãpa Cristode ijãapataarã tauchaa bipidaipia bi ãchi imik'ĩraarã k'ap'iade maa-e pirã atuadait'ee. Pablopa jĩp'a jara bi eperãarã it'aa wãdait'ee wãara Cristode ijãapata perãpai.

Salude jarap'eda, naapiara Pablopa ma Galacia eujãdepema ijãapataarã itria bi Cristodepai ijãadai k'ãyaara, awara ijãa k'inia p'anadairã (cap. 1.1-10). Jara bi wãara ichi Jesucristopa jirit'erada mãik'aapa pëida ichi ũraa jarateede; awaraa Cristopa jirit'eradaarã Jerusalende p'anirãpa irua jarateepata pia ak'ipata (caps. 1.11-2.21); sãap'eda Cristodepai ijãapataadaipia bi mãik'aapa sãap'eda jiridaik'araa bi oodait'ee Moisepa p'ãdade jara bik'a, Ak'õrepa ãra pia ak'imerã (caps. 3.1-4.31). ũraa bi jĩp'a oopataadamerã Cristopa oopi bik'a mãik'aapa chik'inia p'anapataadamerã (caps. 5.1-6.10). T'ëepai jara bi Tachi Ak'õrepa eperãarã pia ak'i-e, ãchi k'ap'iade tauchaa iru p'anadairã maa-e pirã wëe p'anadairã. Jĩp'a pia ak'ipari t'ãri chiwidi pik'a p'anadak'ãri Jesucristode ijãapata k'aurepa (cap. 6.11-18).

Salude pëida

¹ Mi, Pablo pa na k'art'a p'ãru parã Galacia eujãdepema Cristode ijãapataarãmaa. Eperãarãpa mi jirít'erada-e paji. Ichiaba mi pëida-e paji. Tachi Ak'õre, Cristo chok'ai p'irabaipidapata mi jirít'eraji mãik'aapa Cristopa mi pëiji.

² Jõma tachi ñpemaarã Cristo k'aurepa nama mi ome auk'a p'anirãpa salude pëiruta parã Cristode ijãapataarã it'aa t'ipata cha.

³ Taipa it'aa iidipata Tachi Ak'õre Tachi Waibia Jesucristo ome parã pia ak'i p'anadamerã. Mãgã k'ãiwee p'anapataadait'ee.

⁴ Tachi Ak'õrepa k'isia iru badak'a Cristo pi-uji tachia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Ichi ita-aria peepiji tachi k'aripa atait'ee na p'ek'au eujãdepemaarãpa k'achia oopatadeepa.

⁵ Maperã ichita it'aa t'ídãma Tachi Ak'õremaa jaradait'ee iru jõmaarã k'ãyaara t'ãri piara bapari. Amén.

K'ĩrak'aupai ijãadai awaraarãpa jaratee p'ani

⁶ Mamãda mi p'era pik'a bi taarã-e weda parãpa ijãa amaadaruta perã Tachi Ak'õrepa k'isia iru badade ooit'ee Cristo k'ap'ia pari. Iru k'ap'ia pari Tachi Ak'õrepa parã chupiria k'awaaji mãik'aapa jiriji irude ijãadamerã mãik'aapa it'aa wãdamerã. Mamãda parãpa mãga ijãa k'iniada-e p'ani. Ma k'ãyaara ijãa k'inia p'ani awaraa ne-inaa k'aurepa it'aa wãdai.

⁷ Mamãda mãga-e! Eperãarã ñk'uruurãpa parãmaa k'isia awara-awaraapiruta. Mãirãpa ne-inaa awara jaratee k'inia p'ani, Tachi Ak'õre pedee pia jarateedai k'ãyaara.

⁸ Mapa taipa wa it'aripema angeleerãpa paara jarateeruta pijida taipa naaweda jarateeda awara, Tachi Ak'õrepa mãirã atuapiipia bi.

⁹ Parãpa ijãajida taipa naaweda jarateedap'edaa. Mapa mia waya jarai ma et'ewa jarada. Abaapa jarateeru pirã taipa Cristode jarateeda k'ãyaara awara, mãgí atuaipia bi.

¹⁰ Mia jara k'inia-e bi eperãarãpa mi pia ak'idamerã mia jaratee bi k'aurepa. Mãga ooda paara, p'oyaa oo-e pak'aji Cristopa oopi bik'a. Cristode ijãai naaweda, mãga ooji mĩda, írá jĩp'a na mimia oo k'inia bi Tachi Ak'õrepa oopi bik'a, iruata mi pia ak'imerã.

Tachi Ak'õrepa Pablo jirit'erada Jesupa ooda jarateemerã

¹¹ Ípemaarã Cristo k'aurepa, mia nãga k'awapi k'inia bi parãmaa. Mia Cristopa ooda eperãarã k'aripait'ee parã t'ãide jaratee nipak'ãri, jaratee-e paji michi k'ĩsiadoopa

¹² maa-e pirã awaraapa mimaa jarateeda. Jara-e paji eperãpa jara pẽida. Jĩp'a jaraji Jesucristopa mimaa k'awapida.

¹³ Parãpa k'awa p'ani mia ooda at'ãri judiorãpa ijãapatade ijãa bak'ãri. Tachi Ak'õredeerã audú jiri nipapachi peeit'ee, mãirã jõpi k'inia bada perã.

¹⁴ Maapai judiorãpa ijãapata audupãara k'awaa wãji, mi ome año auk'a iru p'anadap'edaarã k'ãyaara. Jõmaarã k'ãyaara pipãara oo k'inia baji judiorãpa oopata, chonaarãweda ũraapatap'edaak'a.

¹⁵ Mãga baji mĩda, írá mia k'awa bi Tachi Ak'õrepa k'ĩsia iru baji mi jirit'erait'ee oomerã ichia oopi

bik'a. Māga ooji mi t'oi naaweda, ichi wāara t'āri pia bapari perā.

¹⁶ Maperā ichi Warra k'awapiji mīmaa, judio-eerā t'āide mīa jarateenamerā ichi Warrapa ooda eperāarā k'aripait'ee. Mamīda māga k'awapik'āri, mi apidaamaa wā-e paji ūraa iidide.

¹⁷ Ichiaba wā-e paji Jerusalendee Cristo ome nipapatap'edaarāmaa ne-inaa iidide, Cristopa āra mi naa pēiji mīda jarateede. Ma k'āyaara, ma t'ēpai wāji Arabia eujādee it'aa t'īde michi ituaba. Maap'eda waya cheji Damasco p'uurudee.

¹⁸ Wāara, Cristode ijāadak'āriipa año ōpee parumaa, mi Jerusalendee wāji Pedro ak'ide māik'aapa tomia omé mama beeji.

¹⁹ Mamīda mama bīde Cristopa jir'it'eradaarā awara unu-e paji. Tachi Waibia Jesucristo ipema, Santiago aupaita unuji.

²⁰ Tachi Ak'ōrepa k'awa bi mīa na p'ā bīde seewa jara-e bi. Wāarata jara bi.

²¹ Ma t'ēpai Jerusalendeepa wāji Siria eujādee māik'aapa Cilicia eujādee.

²² Maapai Cristode ijāapataarā Judea eujādepemaarāpa mi waide k'awada-e p'anajida.

²³ Aba na pedee ūrijida awaraarā ijāapataarā it'aideepa: “Tachi jiri nipadapa irā jarateemaa bi Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee, naaweda irude ijāa amaapi k'inia baji mīda.”

²⁴ Māga ūridak'āri, ma ijāapataarā o-īa it'aa t'ījida gracias jaradait'ee Tachi Ak'ōremaa mi pari.

2

Ak'ōrepa jir'it'eradaarā awaraarāpa Pablo pia

ak'ipatap'edaa

¹ Ma naa wāda t'ēepai Jerusalendee, catorce años parumaa waya wāji tachi ipema Cristo k'aurepa Bernabé ome. Mia tachi ipema Tito auk'a ateeji.

² Wāji Tachi Ak'ōrepa mimaa k'awapida perā wāipia bi. Mama bide ijāapataarā ak'ipataarā taide mia jaraji pedee pia jōma mia Cristode jarateepari judio-eerā t'āide nipak'āri. Māga ooji k'awa k'inia bada perā ārapa pia ak'idai wa pia ak'ida-e pai mia jarateepari judio-eerāmaa. Māga k'awa k'inia baji pariatua na mimia oo k'inia-e bada perā.

³ K'īsia nībaji mīda ārapa jaradait'ee, māga uchiae paji. Mi k'ōp'āyo, Tito, judio-ee paji mīda, maarepida jarada-e paji ichi k'ap'iade tauchaa bīpimerā.

⁴ Ma-it'eeta wājida āramaa iidide. Ūk'uru wāara Cristode ijāada-e p'anadap'edaarā mera t'īujida judio-eerā ijāapataarā t'āide, tachi ijāapata Cristode pia k'awaade. Jarajida tauchaa bīpidaipia bi judio-eerā ijāapataarā imik'īraarā k'ap'iade. Māgeerāpa k'iniada-e tachi ijāadamerā Jesucristodepai, Tachi Ak'ōrepa tachi pia ak'imerā. Tachi auk'a esclavoorāk'a p'anapi k'inia p'ani Moisepa p'āda jua ek'ari, judiorā chonaarāweda p'anapatap'edaak'a.

⁵ Taipa maarepida k'īsiada-e paji oodait'ee māgeerāpa oopi k'inia p'anadap'edaak'a. Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee, ma pedee wāara jīa k'inia p'anajida parā-it'ee.

⁶ Ma awara tachi waibiarāda apataarāpa ne-inaa awara jarada-e paji mia jarateemerā. Mia jara bi “tachi ijāapataarā waibiarāda apata” ūk'uruurāpa

at'ãri jarapata perã Cristo ome nipapatap'edaarã awaraa ijãapataarã k'ãyaara waibiara p'ani. Mamãda mia p'ua-e bi chisãgí ijãapari waibiara bi mãik'aapa chisãgí ijãapari ek'ariara bi. Tachi Ak'õrepa ichideerã jõmaweda auk'a pia ak'ipari.

⁷⁻⁸ Mãgí ijãapataarã waibiarãpa ne-inaa awara jarateepidai k'ãyaara mĩmaa, mĩbijida Tachi Ak'õre juade waapiara judio-eerã t'ãide jarateenamerã Cristopa ooda eperãarã k'aripait'ee. K'awajida Tachi Ak'õrepa mĩ ma-it'ee jirit'eraji, Pedro jirit'eradak'a judiorãmaa jarateenamerã.

⁹ K'awaadak'ãri Tachi Ak'õrepa wãara mĩ k'aripa bi judio-eerãmaa jarateenamerã, Santiago, Pedro Juan ome, chi ijãapataarã ak'ipataarã waibiarãda apata, ãchi jua teejida mĩmaa mãik'aapa Bernabemaa. Mãga oojida ak'ipidait'ee auk'a k'õp'ãyoorãk'a taipa Cristopa ooda eperãarã k'aripait'ee judio-eerã t'ãide jarateedaipia bi. Jõdee ãchia judiorã t'ãide jarateedai.

¹⁰ Jip'a ãchia taimaa iidijida k'ĩra atuanaadamerã k'aripadait'ee chupiria chedeerã ãchi t'ãide. Mia pida auk'a mãga oo k'inia bi.

Antioquía p'uurude Pablopa Pedro itriada

¹¹ Mãgá ãra t'ãideepa t'ãri o-ãa uchijida mĩda, Pedro Antioquía p'uurudee chek'ãri, ijãapataarã taide mia iru itriaji judio-eerãmaa ne-inaa k'achia oo bada perã.

¹² Nãga ooji. Naa pachek'ãri, iru auk'a nek'opachi judio-eerã ijãapataarã ome. Mamãda ai t'ẽepai ãk'uru judiorã Santiago ome p'anadap'edaarã Jerusalendeepa pachejida.

Mãirãpa ijãapata judiorã nek'odaik'araa bi judio-eerã ome. Ma awara ijãapata tauchaa bipidaipia bi judio-eerã k'ap'iade. Maperã awara nek'ojida. Pedropa mãga unuk'ãri, auk'a awara nek'omaa beeji, mãirãpa k'achia pedeenadamerã iru ãpite.

¹³ Mãpai Pedropa mãga ooru unudak'ãri, awaraa judiorã ijãapataarã Antioquiadepemaarã auk'a k'ïra jïp'a-eedachida. Judio-eerã p'anadap'edaamãiipa awara nek'ojida, Bernabé paara.

¹⁴ Mia ãchi mãga unuk'ãri, k'awaaji ãchia ooda-e paji Tachi Ak'õrepa wãarata jara pëidak'a. Mapa jõmaarã ijãapataarã taide Pedromaa jaraji:

—Pichi t'oru weda pi judío mïda, nama bide judiorãk'a ba-e pajida aji. Mãga bita, çsãap'eda pia judiorãpa oopata oopi k'inia bima aji, judio-eerãmaa?

Cristode ijãa p'anipapai it'aa wãdai

¹⁵ Wãara, tachi t'oru weda tai judiorãpa iru p'anapachida Tachi Ak'õrepa Moisemaa ùraa p'ãpida. Tai Tachi Ak'õrede ijãadak'aa beerã-e, judio-eerãk'a.

¹⁶ Mamïda Tachi Ak'õre Ûraa p'ãda mãgá iru p'ani mïda, taipa pida k'awa p'ani eperã apida p'ek'au k'achia wëe bait'ee Tachi Ak'õre k'ïrapite mãgipa oopari perã ma ùraa p'ãdade jara bik'a. Moisepa p'ãdade jara bik'a oo p'anipapai eperãarã p'oyaa wãdak'aa Tachi Ak'õre truadee. Jïp'a eperã iru truadee wãit'ee Jesucristode ijãapari perã. Maperãpi tai auk'a Cristode ijãajida, iru k'aurepa Tachi Ak'õrepa tai p'ek'au k'achia wëe ak'imerã.

17 Māgá Cristode ijāajida, p'ek'au k'achia wēe p'ana k'inia p'anadap'edaa perā Tachi Ak'ōre k'īrapite. Uchiajida ma ūraa p'ādade jara bi jua ek'ariipa māik'aapa judio-eerāk'a pajida. Māga oodak'āri, ¿ne-inaa k'achia oojidak'ā? Māgá ne-inaa k'achia ooda paara, māgara Cristopa taimaa ne-inaa k'achia oopik'aji. ¡Mamīda māga-e!

18 Michi k'inia wāara ne-inaa k'achia ook'aji eperāarāmaa waya oopida paara Moisepa p'ādade jara bik'a, oopii k'āyaara Tachi Ak'ōrepa jara pēidak'a Cristo k'ap'ia pari.

19 Mia māga jara bi mia p'oyaa oo-e pada perā jōma ma p'ādade jara bik'a. Ma k'aurepa mi piudak'a baji, ne-inaa oo-ee Tachi Ak'ōre-it'ee. Mamīda Cristode ijāak'āri, irua mi uchiapiji ma p'ādade jara bi jua ek'ariipa, wāara oomerā Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bik'a.

20 Cristopa māga ooji, kurusode piuk'āri. Maperā mia jarai mi jida auk'a kurusode piu pik'aji Cristo ome, māgá uchiat'ee ma ūraa p'āda jua ek'ariipa māik'aapa araa bapariit'ee iru ome. Írá iruta bapari mi ome māik'aapa iru mi poro waibia. Mapa mi chok'ai bi misa, ijāa bi Tachi Ak'ōre Warrade māik'aapa oo k'inia bi irua oopi bik'a. Māga oo k'inia bi irua mi audú k'inia iru bap'eda, piuda perā mi pari.

21 Mia eperāarāmaa ijāapi k'inia-e bi ne-inaa awara, Tachi Ak'ōrepa pedee pia Cristode jara pēida k'āyaara. Cristo piuji tachi o k'achiadeepa k'aripa atait'ee, māgá Tachi Ak'ōrepa tachi pia ak'imerā. Tachi Ak'ōrepa eperāarā pia ak'ida paara oo p'anadap'edaa perā Moisepa p'ādade jara bik'a, Cristo pari piuk'aji.

3

Chisãgide ijãadaipia bi; Moisepa p'ãdade wa Cristode

¹ ¡Aai, Galacia pidaarã! ¡Parã k'ĩsia k'awada-ee beerãk'api p'ani! ¿Apidaapa parã poro p'ërebaipit'aajida-ek'ã? ¿K'irãpada-e p'anik'ã taipa jarateedap'edaa parã t'ãide nipadak'ãri? Jesucristo kurusode piuda pia jarateejida parã jõmaarãmaa.

² Jĩp'a mia nãga k'awa k'inia bi. ¿Tachi Ak'õre Jaure ba chejik'ã parã ome, oo p'anadap'edaa perã Moisepa p'ãdade jara bik'a maa-e pirã ijãadap'edaa perã Tachi Ak'õrepa jara pëida Cristo k'ap'ia pari?

³ ¿Parã wãara k'ĩsia k'awada-ee p'anik'ã? Naaweda Cristopa ooda eperãarã k'aripait'ee ùridak'ãri, Cristodepai ijãajida mãik'aapa p'aneejida iru Jaure ome. ¿Írã k'ĩsiapatak'ã Tachi Ak'õrepa parã pipiara ak'iit'ee oo p'ani pirã judiorã ùraa p'ãdade jara bik'a maa-e pirã ne-inaa oo p'ani pirã pãchi juadoopa?

⁴ ¿Jõma Tachi Ak'õre Jaurepa pia ooda parã-it'ee pari oojik'ã? ¡Wãara mãga pari ook'aji, parã ijãa k'inia p'ani pirã ma ùraa p'ãdade, Cristodepai ijãadai k'ãyaara!

⁵ Mia waya iidit'ee. Tachi Ak'õrepa ichi Jaure pëik'ãri parã ome bapariimerã mãik'aapa parã t'ãide ne-inaa oopimerã eperãarãpa p'oyaa oodak'aa ãchi juadoopa, ¿sãap'eda mãgã pëiparima? Pëi-e parãpa oopata perã irua Moisemaa ùraa p'ãpida jara bik'a. Ma k'ãyaara pëipari Cristodepai ijãapata perã.

*Tachi Ak'õrepa Abraham pia ak'ida
(Ro 4.1-3)*

⁶ K'ĩsiadáma judiorã chonaarãwedapema Abrahamde. Tachi Ak'õrepa ũraa p'ãpidade chonaarãmaa jara bi:

'Abrahampa Tachi Ak'õrepa jarada ijãaji. Maperã
Tachi Ak'õrepa iru pia ak'ipachi.' *(Gn 15.6)*

⁷ Mapa k'awaadaipia bi eperãarãpa Tachi Ak'õrede ijãadak'ãri, ãchi wãara Abrahamdeepa uchiadak'a p'ani. Iruk'a Tachi Ak'õrepa jarada ijãapata mãik'aapa iru k'ĩrapite pia p'anapata.

⁸ Tachi Ak'õrepa naaweda k'ĩsia iru baji judio-eerã o k'achiadeepa k'aripa atait'ee, wãara ijãadak'ãri. Mãga k'awapiji Abrahammaa. Tachia mãga k'awa p'ani Tachi Ak'õrepa Moisemaa nãga p'ãpida perã:

'Tachi Ak'õrepa na pedee pia Abrahammaa mãgaji:
"Mia na p'ek'au eujãdepemaarã jõmaweda
k'aripait'eeda aji, pi k'ap'ia pari." ' *(Gn 12.3)*

⁹ Ak'õrepa mãga jarada perã, tachia k'awa p'ani Tachi Ak'õrepa Abraham bendiciadak'a irua ijãada perã, awaraarã auk'a bendiciat'ee irude ijãadak'ãri.

¹⁰ Jõdee eperãarã k'achia ooit'ee, ichi ũraa p'ãdade jara bik'a ooruta pirã irua ãchi pia ak'imerã. ãchi atuapiit'ee p'oyaa ooda-e perã jõma ma ũraade jara bik'a:

'Eperãpa oo-e bi pirã jõma Ak'õre ũraa p'ãdade jara
bik'a, atuait'ee.' *(Dt 27.26)*

¹¹ Ma jõma jara aupadade k'ĩsiadak'ãri, pia k'awa p'ani Tachi Ak'õrepa pia ak'i-e chi oo k'inia bipapai iru ũraa p'ãdade jara bik'a. Jĩp'a pia ak'ipari eperã irude ijãa bita. ¿Iru ũraa p'ãdade nãga jara bi-ek'ã?

‘Eperã Tachi Ak'õrede wãara ijãapari ichita bapariit'ee iru ome, p'ek'au k'achia wêe bairã iru k'ĩrapite.’ *(Hab 2.4)*

¹² Eperã ijãa-e bipa ooda paara jõma Tachi Ak'õre Ũraa p'ãdade jara bik'a, it'aa wãk'aji ichi k'ĩradoopa. Mãga k'awa p'ani Tachi Ak'õre Ũraa p'ãdade jara bairã:

‘Eperãpa ook'ãri jõmaweda Ak'õre Ũraade jara bik'a, ichita bapariit'ee ma ũraade jara bik'a.’ *(Lv 18.5)*

¹³ Mamĩda tai judiorãpa oodak'aa jõmaweda Tachi Ak'õre Ũraa p'ãdade jara bik'a. Mapa o k'achiade p'anajida mãik'aapa atuadait'ee paji. Mamĩda Cristopa tai uchiapiji ma ũraa p'ãdade jara bi jua ek'ariipa, ma k'aurepa atuanaadamerã. Mãga ooji kurusode piuk'ãri. Tachi Ak'õrepa iru k'achia ooji, tai k'achia ooi k'ãyaara. Mãgá tai k'aripaji. K'awa p'ani Cristo k'achiade baji Ak'õre Ũraa p'ãdade jara bairã:

‘Eperã pak'urude baijira bi k'achiade banait'ee.’ *(Dt 21.23)*

¹⁴ Jesucristopa mãgá tai k'aripaji parã judioeerã paara ijãadamerã Abrahampa ijãadak'a. Ma awara mãgá tai k'aripaji tachi jõmaweda ichiaba ijãadak'ãri, iru Jaure tachi ome iru p'anadamerã. Mãgá Tachi Ak'õrepa ooji ichia jaradak'a Abrahammaa, jarak'ãri Abraham k'ap'ia pari ne-inaa pia ooit'ee na p'ek'au eujãdepemaarã jõmaarãmaa.

Moisepa p'ãda Tachi Ak'õrepa jarada ome

¹⁵ Ipemaarã, k'ĩsiadáma eperãarãpa oopatade. Eperãpa p'ãk'ãri k'airãpa ichi net'aa atadait'ee ichi piuk'ãri, chi firma p'ãp'eda, eperã awaraapa

ne-inaa awaraa p'ã-e pai ai p'ãdade, chi p'ãda chiparipa jara-ee. Maa-e pirã chipari piuk'ãri, awaraa eperãpa ne-inaa awaraa p'ã-e pai ai p'ãdade. Ichiaba ichi k'inia ma p'ãda jõpi-e pai.

16 Tachi Ak'õrepa jara bëiji Abraham ome irudeepa uchiadait'eerã k'aurepa na p'ek'au eujãdepema jõmaarãmaa ne-inaa pia ooit'ee. Mãga jarak'ãri, jara k'inia-e baji jõmaweda Abrahamdeepa uchiadait'eerã k'ap'ia pari ma ne-inaa pia ooit'ee. Jïp'a jara k'inia baji irudeepa uchiait'ee abaa k'ap'ia pari mãga ooit'ee. Mãgí Jesucristo.

17 Ma jara aupadade mia nãga jara k'inia bi: eperãpa p'ãda bëiparik'a k'awaadamerã k'aipa ichi net'aa atait'ee, mãga pik'a Tachi Ak'õrepa ichia jarada bëiji Abraham ome, iru t'ëe uchiadap'edaarãpa auk'a mãga k'awaadamerã. Jõdee, cuatrocientos treinta años wãyaada t'ëepai, ichi ùraa Moisemaa p'ãpiji. Mamïda ma ùraa p'ãpik'ãri, ichia jara bëida Abraham ome at'ãri beeji. Ma ùraa p'ãdapa jõpi-e paji ichia naapiara jarada Abrahammaa.

18 Tachi Ak'õrepa na p'ek'au eujãdepemaarã k'aripa k'inia bada paara Moisepa ùraa p'ãdade jara bik'a oopata k'aurepa, mãgara ichia jarada jara bëi-e pak'aji Abraham ome. Mamïda mãga-e paji. Ichia jarada bëiji Abraham ome, k'inia bada perã Abrahampa ma jarada ijãamerã. Ma ijãada k'aurepa na p'ek'au eujãdepemaarã auk'a ijãadak'ãri, pia p'anapataadai Ak'õre k'ĩrapite.

K'ãare-it'ee Moisemaa ma ùraa p'ãpida

19 ¿K'ãare-it'ee ichi ũraa Moisemaa p'ãpijima? Mãga p'ãpiji eperãarãpa k'awaadamerã áchi p'ek'au k'achia ooyaa p'anapata iru k'ĩrapite. Ma ũraa pëiji ichi angeleerã ome eperãmaa, mãgipa p'ãmerã eperãarã-it'ee. Tachi Ak'õrepa k'ĩsia iru baji eperãarãpa ma ũraa p'ãda iru p'anadamerã, ma Abrahamdeepa uchiada na eujãdee cheru misa na eujãdepemaarã k'aripait'ee, Ak'õrepa naaweda jaradak'a.

20 Mãgá tee pëiji mĩda ichi ũraa Moisés k'ap'ia pari, mãga oo-e paji jarak'ãri Abrahammaa. Ichi it'aideepa jaraji ichia ooit'ee bada Abrahamdeepa uchiada k'ap'ia pari.

21 Maperã eperãpa k'ĩsiai Tachi Ak'õrepa k'ĩsia awara-awaraa iru baji eperãarã o k'achiadeepa k'aripa atait'ee. ¡Mamĩda mãga-e! Ichi ũraa tee pëidapa eperãarã o k'achiadeepa uchiapida paara, wãara p'ek'au k'achia wëe p'anak'ajida iru k'ĩrapite mãik'aapa it'aa wãk'ajida ma ũraa k'aurepa.

22 Mamĩda iru ũraa p'ãdade jara bi eperãarã jõmaweda p'ek'au k'achia jua ek'ari p'anapata. Ara presoorã p'oyaa uchiada-e p'anik'a carceldeepa áchi juadoopa, mãga pik'a eperãarã p'oyaa uchiada-e p'ek'au k'achia jua ek'ariipa áchi juadoopa. Aba uchiadai Jesucristode ijãadak'ãri, iru k'ap'ia pari Tachi Ak'õrepa eperãarã k'aripapari perã, ichia jaradak'a Abrahammaa.

23 Cristo chei naaweda, tai judiorã ichiaba pre-soorãk'a p'anapachida Moisepa p'ãdade jara bi jua ek'ari. Ma ũraa carcel jĩaparik'a baji. Tai ak'i baji Tachi Ak'õrepa unupiru misa ichia Abrahammaa jaradak'a.

24 Mimiaparipa warra ak'iparik'a, ma ũraa p'ãdapa tai ak'i pik'apachi Cristo cheru misa, tai jida irude ijãadamerã mãik'aapa p'ek'au k'achia wêe p'anadamerã Ak'õre k'ĩrapite.

25 Īrá, Cristo cheda perã, mãgá irude ijãadak'ãri, tai waa p'anadak'aa Moisepa p'ãda jua ek'ari.

26 Ma k'ãyaara pipiara, parã jõmaweda Tachi Ak'õre warrarã, Jesucristode ijãapata perã. Mãgá araa p'anapata Cristo ome.

27 Jõmaweda araa p'anapataarã Cristo ome Tachi Ak'õre warrarã iruk'a. Ma-it'ee tachia poro choopipata; ak'ipidait'ee araa p'anapata Cristo ome.

28 Mãgá Cristo ome p'anapata perã, Tachi Ak'õrepa tachi ichi warrarãk'a auk'a unupari. Mãga unupari judiorã mĩda, judio-eerã mĩda, esclavoorã mĩda, esclavo-eerã mĩda, imik'ĩraarã mĩda, wëraarã mĩda. Jõmaweda auk'a p'ani iru k'ĩrapite Jesucristo ome araa p'anadak'ãri.

29 Ma awara tachi Cristo ome araa p'anapataarã wãara Abrahamdeepa uchiadap'edaarã, Tachi Ak'õrepa jara pëida ijãapata perã Abrahampa ijãadak'a. Maperã iru p'anadait'ee jõma Tachi Ak'õrepa k'ĩsia iru bi ichideerã-it'ee.

4

Tachi Ak'õre warrarã

1 Piara k'awaadait'ee mia jara k'inia bi, k'ĩsiati nãgide. Eperã piuk'ãri warra k'aiepai iru bi, mããri weda ma warrapa atak'aa chi ak'õrepa net'aa atabëida. Awaraarã jua ek'ari chi ak'õre esclavok'a bapari, net'aa mak'ĩara wêe, chonaa paru misa.

² Māimisa chi ak'ipataarāpa nīpata chi ak'ōrepa año jara bēida parumaa, ma net'aa teedai naaweda māik'aapa chi te chipari papii naaweda.

³ Māga pik'a tachi jida esclavoorāk'a p'anapachida, Cristo na eujādee chei naaweda Tachi Ak'ōrepa jara bēidak'a. Maapai chonaarāwedapema ūraa jua ek'ari p'anapachida māik'aapa k'īsia p'anapachida warrarāk'a. K'īsia p'anapachida tachia ne-inaa k'awa p'anīpa maa-e pīrā ma ūraa jara bik'a oo p'anīpa it'aa wā dai.

⁴ Mamīda Tachi Ak'ōrepa k'iniak'āri, ichi Warra pēiji na p'ek'au eujādee judío wērapa t'omerā. Māgá chi Warra bapachi Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bi jua ek'ari māik'aapa jōma oopachi ma ūraade jara bik'a.

⁵ Māga ooda perā ichia aupai tai judiorā uchiapīi ma ūraa p'ādade jara bi jua ek'ariipa. Ma-it'eeta Tachi Ak'ōrepa ichi Warra pēiji; tai judiorā uchiapimerā ma ūraa jara bi jua ek'ariipa māik'aapa Tachi Ak'ōre warrarā papimerā iruk'a.

⁶ Tachi Cristode ijāapataarāpa k'awaadamerā tachi wāara iru warrarā, Tachi Ak'ōrepa pēiji ichi Warra Jaure tachi t'āride bapariimerā. Māgí Jaurēpa ichita Tachi Ak'ōremaa jarapari: “Abbá, Mi Ak'ōre.”

⁷ Mapa parāpa k'awaadai ĩrá esclavoorā-e. Ma k'āyaara Tachi Ak'ōre warrarā. Māgá iru warrarā perā, iru p'anadait'ee jōma irua k'īsia iru bi ichideerā-it'ee.

Pablo ijāapataarā-it'ee k'īsia nībada

⁸ Naaweda parāpa Tachi Ak'ōre waide k'awada-e p'anī weda, Tachi Ak'ōre-ee beemaa it'aa

t'ípachida mǎik'aapa ma jua ek'ari p'anapachida esclavoorǎk'a.

⁹ Mamída írá parǎpa Tachi Ak'õre k'awa p'ani; pia jarait'eera, Tachi Ak'õrepa parǎ k'awa bi. Mǎga bita, ¿sǎap'eda waya t'íu k'inia p'anima ma naawedapema ne-inaa vale-ee baibi jua ek'ari, waya esclavoorǎk'a p'aneedait'ee?

¹⁰ Parǎpa iapata ewari, atane mǎik'aapa año, íipata ewate pak'ári maa-e pirǎ fiesta ewate pak'ári. ¿K'ísia p'anik'ǎ mǎga oo p'anipa Tachi Ak'õrepa parǎ pipiara ak'it'ee apemaarǎ ijǎapataarǎ k'ǎyaara?

¹¹ Mi waawee bi, pari parǎ t'áide jaratee nipaji jǎak'aapa.

¹² Ípemaarǎ, mia parǎmaa enenee nǎibi mik'a uchiadamerǎ Tachi Ak'õrepa úraa Moisémaa p'ǎpida jua ek'ariipa. Naaweda parǎ ma jua ek'ari p'anada-e paji. Mapa parǎ t'áide nipak'ári, mia ma úraa jaratee-e paji. Mama pak'ári, parǎpa mi auteebaijida mǎik'aapa pia ak'ijida.

¹³ Parǎpa k'awa p'ani mi k'ayaa bada perǎ, ma naa wǎyaa wǎdade parǎ t'áide, mama beeji jarateit'ee Cristopa ooda eperǎarǎ k'aripait'ee.

¹⁴ Ma k'ayaa k'aurepa parǎpa mi yiaraa iru p'anak'ajida, maa-e pirǎ mi ǎpíte pedee k'achia jarak'ajida. Mamída mǎga ooda-e paji. Ma k'ǎyaara mi pia auteebaijida, Jesucristo wa it'aripema ángel auteebaik'ajidak'a.

¹⁵ Maapai parǎ o-ía p'anajida. Mia k'awa bi parǎpa mi k'aripa k'iniapa pǎchi tau paara êek'ook'ajida mi k'aripadait'ee. Mamída írá mǎga p'ani-e. ¿Parǎ, sǎgajidama?

16 Írá ¿mi k'íra unuamaa iru p'aneeruta-ek'ã, mia wãarata jara bairã parãmaa?

17 Awaraa Ak'õre Ûraa jarateepataarãda apataarãpa ne-inaa awara ijãapi k'inia p'ani, mia jaratee bi k'ãyaara. Mapa parã t'ãide t'ãri pia mãik'aapa iwarraa pedee nipapata. K'inia p'ani parãpa ãchi ak'idamerã Cristode wãara ijãapataarãk'a. Mamída mãga p'ani-e. Mia jaratee bideepa parã ãyaa atee k'inia p'ani ãchi eere t'íudamerã.

18 Mia mãga jarak'ãri, jara k'inia-e k'achia bi awaraarã t'ãri pia nipadamerã parã t'ãide mi wẽ-e pak'ãri. Pia bi ne-inaa pia oo k'iniadak'ãri parã ome.

19 Michi warrarã, ara wẽra bi p'irapa mia nĩbik'a ichi warra t'orumaa, mãga pik'a mi k'íisia nĩbipa waya mia nĩbi parãpa wãara oorutamaa Cristopa oopi k'inia bik'a.

20 Naapai mi parã ome bada paara, k'awa bak'aji k'ãata jarait'ee parãmaa. Wãara mia k'awa-e sãgapi ooit'ee.

Pablopa jarateeda Agarde mãik'aapa Sarade

21 ¿Parã ùk'uruurãpa Moisepa p'ãdade jara bi jua ek'ari p'ana k'inia p'ani-ek'ã? ¿K'íisia p'ani-ek'ã ma ùraa jua ek'ari p'anaruta p'irã, Tachi Ak'õrepa parã piara ak'it'ee? ¿Parãpa wãara k'awa p'anik'ã ma ùraade jara bi?

22 Nãga jara bi. Abrahampa warra omé iru baji; aba chi wẽra esclava Agarpa t'oda, aba chi wẽra Sarapa t'oda.

23 Chi wẽra esclava Agar ome ma warra ooji eperã jíp'aapa warra ooparik'a. Mamída mãga-e paji chi wẽra Sarapa warra t'oda ome. Naaweda

Tachi Ak'õrepa jaraji Abrahampa warra ooit'ee chi wẽra ome. Mãgí warra t'oji Ak'õrepa jaradak'a, Abraham chi wẽra ome audú chonaa p'anajida mĩda warra oodait'ee. Tachi Ak'õrepa k'aripaji mãgí warra oodamerã.

²⁴ ¡K'ĩsĩatĩ nãgide! Ma wẽra chaa jara k'inia bi Tachi Ak'õrepa jara bẽida aba. Irua jara bẽida aba Sinaí eedepema paji, mama iru ũraa jarada perã Moisémaa, ichia ma ũraa p'ãmerã eperãarã-it'ee. Mãga jarap'eda, eperãarã esclavoorãk'a p'aneejida ma ũraa jarada jua ek'ari. Mãgí jara bẽida jara k'inia bi Agar.

²⁵ Maperã Abraham wẽra esclava Agar jara k'inia bi Sinaí ee, Arabia eujãde bi. Agardeepa uchiadap'edaarã ichik'a esclavoorã p'anapachida. Mãga pik'a írá Jerusalén p'uurude p'anĩrã esclavoorãk'a p'ani, Tachi Ak'õre Ũraa jarada Sinaí eede, ma jua ek'ari at'ãri p'anapata perã.

²⁶ Jõdee Abraham wẽra jara k'inia bi it'aripema Jerusalén. Tachi Cristode ijãapataarã it'aripema Jerusalendepemaarã. Maperã p'anadak'aa ma Sinaí eede jarada jua ek'ari.

²⁷ Tachi Ak'õre pedee jarapari Isaiapa ichiaba jaraji ma Jerusalén omeede, chonaarãweda nãgí pedee p'ãk'ãri:

'Pi, chi warra t'ok'aa bita, o-ĩa báji. O-ĩapa bíaji warra t'oru p'ua senti-e bi mĩda mãik'aapa pi k'imapa pi yíaraa iru bi pijida. Na ewari pĩdeepa uchiadait'eerã chok'araara pait'ee chi warra naa t'odadeepa uchiadait'eerã k'ãyaara.'

(Is 54.1)

28 Ìpemaarã, tachi Abraham warra Isaack'a. Tachi chi naa warra t'ok'aa badadeepa uchiadak'a p'ani, wãara ijãapata perã Tachi Ak'õrepa jara bide, Abrahampa ijãadak'a.

29 K'irãpãti chi warra naapema Agarde t'oda eperã jìp'aak'a t'oji. Jõdee chi warra t'ëe t'oda Sarapa t'oji Tachi Ak'õre Jaurepa t'opidak'a. Mãga baji mĩda, chi naapiara t'oda, Ismaelpa, nepira jiriji Isaac, chi t'ëe t'oda ome. Írá mãga pik'a Moisepa p'ãdade oo k'inia p'anirãpa nepira jiripata tachi Cristode ijãapataarã ome.

30 Mamĩda mãga baji mĩda Agar warra ome, Tachi Ak'õre Ñraa p'ãdade jara bi:

'Áyaa pëipãde aji, ma esclava ichi warra ome. Ma warrapa chi ak'õrepa bëida ata-e pait'ee chi wëra warrapa ataparik'a.' (Gn 21.10)

31 Mãpai Ìpemaarã, Tachi Ak'õrepa tachi jëre-e pait'ee. Tachi Cristode ijãapataarã chi esclavadeepa uchiadap'edaarãk'a-e. Jìp'a chi esclava-e badadeepa uchiadap'edaarãk'api p'ani. Mapa tachiata Tachi Ak'õre truadee wãdait'ee.

5

Cristodeerã Moisepa p'ãda jua ek'ari p'anadak'aa

1 Cristopa mãgã tachi uchìa atada perã Tachi Ak'õre Ñraa Moisemaa p'ãpida jua ek'ariipa, chóoti irude ijãa p'anide. T'ĩunãati ma ñraa p'ãdade jara bi jua ek'ari, waya esclavoorãk'a p'anadait'ee.

2 ¡Ñrítì mi, Pablopa jara bi! Parãpa pãchi k'ap'iade tauchaa bipiruta pirã, k'ĩsia p'anadairã mãga oo

p'anipa it'aa wā dai, Cristopa parā waa k'aripa-e pait'ee it'aa wā damerā.

³ Ichiaba waya jarait'ee. Parāpa pāchi k'ap'iade tauchaa bīpiruta pīrā, t'īudait'ee jōmaweda Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bī jua ek'ari. Māga ooruta pīrā, oodaipia bī jōma ma ūraade jara bik'a, Tachi Ak'ōrepa parā pia ak'imerā.

⁴ Parā, ma ūraade jara bik'a oo p'anīrā Tachi Ak'ōrepa parā pia ak'imerā, Cristode ijāa amaadaruta māik'aapa waa ichideerā p'anada-e pait'ee.

⁵ Mamīda tachi Cristode ijāapataarāpa ijāa p'ani Cristopa tachia p'ek'au k'achia oopata wēpapipari, Tachi Ak'ōre Jaurepa tachimaa māga k'awapipari perā. Maperāpi nī p'ani p'ek'au k'achia wēe p'anadait'ee Tachi Ak'ōre k'īrapite iru ewari waibia ewate.

⁶ Māgā nī p'ani k'awa p'anadairā Tachi Ak'ōrepa tauchaa iru beerā apemaarā k'āyaara pipiara ak'i-e. Ma awara pipiara ak'i-e tauchaa bīpida-eerā. Jīp'a pipiara ak'ipari eperā awaraarā k'inia iru bīpa, Jesucristode ijāapari perā.

⁷ Naaweda parāpa māga ijāa p'anajida. ¿K'aipa ma wāara ijāa amaapijima, Cristopa oopi bī awara oo p'aneedamerā?

⁸ ¡Tachi Ak'ōrepa-e paji! Iruata parā jiriji ichideerā p'aneedamerā.

⁹ Levadura ma-āriipa pan masa jōmaweda waridaiparida apata.

¹⁰ Mamīda mīa ijāa bī parāpa mī ūraa ūridait'ee māik'aapa ooda-e pait'ee seewa jarateepari apidaapa oopi k'inia bik'a. Māga ijāa bī Tachi Waibia Cristo māgeerā k'āyaara māik'aapa jōmaarā

k'ãyaara waibiara bapari perã. Ichi k'aurepata tachi ijãapataarã araa p'anapata. Jõdee mãgeerãpa jarateepata k'aurepa Tachi Ak'õrepa ãchi k'achia ooit'ee.

¹¹ Ipemaarã, ¿mãgee jarateepataarãpa jarada-e p'anik'ã mia auk'a jarateepari eperãarãpa ãchi k'ap'iaide tauchaa bipidaipia bi, Tachi Ak'õre Ūraa p'ãdade jara bik'a? Wãara Cristode ijãai naaweda, mia mãga jarateepachi. Mamĩda at'ãri mãga jarateeda paara, ãchia mi ichiak'au bik'ajida, aupedeeda-ee. Mamĩda mãga ooda-e p'ani. Ūridaamaa p'ani mia jarateek'ãri Cristo kurasode piuda, ma k'aurepapai tachi it'aa wãdai.

¹² ¿Árapa k'ĩsia p'ani-ek'ã Tachi Ak'õrepa piara ak'ipari chi k'ap'ia t'ĩpidap'edaarã? ¿Mãgara, ãchi k'ãratau paara t'iap'epidaipia bi!

Cristode ijãapataarã chik'inia p'anapataadaipia bi

¹³ Ipemaarã, k'irãpãti Tachi Ak'õrepa parã jiriji p'anapataadamerã Cristo jua ek'ari, ma chonaarãweda ũraa p'ãdade jara bi jua ek'ari p'anapataadai k'ãyaara. Mamĩda k'ĩsiadaik'araa bi oodait'ee pãchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaapa oopi k'inia bik'a. Jĩp'a k'ĩsiadaipia bi awaraarã k'inia iru p'anadait'ee mãik'aapa k'aripadait'ee.

¹⁴ Nãgĩ ũraa jara bik'a ooruta pirã, Tachi Ak'õre Ūraa chonaarãweda p'ãdade jara bi jõmweda oodait'ee:

'Awaraarã k'inia iru baparĩiji pichi k'ap'ia k'inia iru baparik'a.'

(Lv 19.18)

¹⁵ Ma k'ãyaara, awaraarã k'ĩra unuamaa iru p'anaruta pirã mãik'aapa nepira jiriruta pirã ãra

ome chõodarutamaa, jõpidait'ee Cristopa oomaa bi parã t'ãide mãik'aapa waa t'ãri auk'a p'anada-e pait'ee.

Oodaipia bi Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a

16 Maperã oo wãk'ãti wãti Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a. Mãga ooruta pirã, ooda-e pait'ee parã p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaapa oopi bik'a.

17 Oodak'ãri tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaapa oopi bik'a, p'oyaa ooda-e Tachi Ak'õre Jaurepa oopi k'inia bik'a. Jõdee oodak'ãri Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a, ooda-e pait'ee ne-inaa tachia oo k'iniata. Omee weda auk'a p'oyaa oodak'aa. Mapa parãpa oodaipia bi Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a, pãchia oo k'iniata oopiamaapa.

18 Mãga ooruta pirã, p'anada-e pait'ee Tachi Ak'õrepa Moisemaa ũraa p'ãpida jua ek'ari. Ma k'ãyaara Ak'õre Jaurepata oopiit'ee Tachi Ak'õrepa oopi bik'a.

19 Jõmaarãpa k'awa p'ani eperãarãpa oodak'ãri ãchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaapa oopi bik'a, nãga p'anapata: miak'ãi p'anãrã awaraarã ome k'ãipata; k'ĩsiapata chãara ome k'achia oodait'ee; awaraarã jiripata ãchi ome k'achia oodait'ee;

20 ne-inaa juapa ooda k'ĩrapite it'aa t'ipata; petau tau k'awaa beerãmaa wa jaipanaarãmaa wãpata chãara k'achia oodamerã; awaraarã k'ĩra unuamaa iru p'anapata; nepira jiripata chãara ome; awaraarã net'aa ata k'inia p'anapata ãchi-it'ee; k'ĩrauyaa p'anapata; jõma k'inia p'ani ãchi-it'ee aupai; t'ãri auk'a bidak'aa awaraarã ome; k'ĩsia awarapipata eperãarãmaa ãyaa ateedait'ee awaraarã ik'aawaapa;

21 awaraarã net'aa k'inia p'anapata maa-e pirã ãchik'a pa k'inia p'anapata, ãchimaa ne-inaa k'achia oo k'iniadarutamaa; chĩara peepata; it'ua toyaa p'anapata; pariatua nek'oyaa, toyaa, k'achia oodait'ee jiriyaa p'anapata fiestade; mãga bee. Mia naaweda jaradak'a waya jarait'ee. K'ĩrak'aupai mǎgá p'anadai. Mǎgee ne-inaa oopataarã p'oyaa wãda-e Tachi Ak'õre truadee.

22 Jõdee chi oopataarãpa Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a nãga p'anapata: awaraarã k'inia iru p'anapata; t'ãri o-ĩa p'anapata; k'ãiwee p'anapata awaraarã ome; k'ĩrau-ee choopata awaraarã ome, nepirade p'ani mĩda; awaraarã chupiria k'awaapata; t'ãri pia p'anapata awaraarã ome mǎik'aapa awaraarã k'ũradak'aa; jĩp'a oopata ãchia jara p'anik'a;

23 audua nipadak'aa; ne-inaa pariatua oo k'iniadak'ãri, mǎga oodak'aa. Ũraa wẽ-e jarait'ee mǎgee ne-inaa oonaadamerã, pia p'anadairã.

24 Ma et'ewa jara aupadade k'ĩsiadak'ãri, k'awa p'ani Jesucristode ijãapataarãpa oo amaapata ãchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaapa ne-inaa k'achia k'ĩra t'ãdoo oopata.

25 Tachi Ak'õre Jaurepa tachi Cristode ijãapataarã k'aripapari perã, ichita oodáma irua oopi k'inia bik'a. Mǎgá wãara pia p'anapataadait'ee Tachi Ak'õre k'ĩrapite.

26 Tachi k'inia nãga p'ananaadáma: audua; pedee-idaa; nepira jiriyaa; chĩara k'ĩra unuamaa ne-inaa iru bi k'aurepa.

Chik'aripa p'anapatáati

1 Ipemaarã, mia ichiaba nãga ũraait'ee. Parãdepema k'achiade baairu pĩrã, parã chi oopataarãpa Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a, t'ãri pia mãgí k'aripadaipia bi ma k'achia oo amaamerã. Mamĩda k'ĩrak'aupai parãpa ne-inaa k'achia oodai, iru k'aripa p'anĩ misa.

2 Chik'aripa p'anapatáati. Mãgá jõmaweda choodait'ee nepĩrade baaidak'ãri. Mãgá chik'aripa p'anadak'ãri, oopata Cristopa oopi bik'a.

3 Ijãaparipa k'ĩsia bi pĩrã ichi pipiara bi awaraarã k'ãyaara, ichi itu k'ũraru, jõmaweda auk'a p'anadairã Tachi Ak'õre k'ĩrapite.

4 Ijãapari chaa k'ĩsiaipia bi ichia ooparide. Pia oo bi pĩrã, t'ãride o-ĩa baipia bi. Mamĩda awaraarãpa oopata ak'ĩik'araa bi k'awaait'ee auk'a pia wa mak'iaara pia-e bi ichia oo bi jĩak'a. Tachia oo p'anidepai k'ĩsiadaipia bi.

5 Mia mãga jara bi tachi chaachaa panadait'ee perã Tachi Ak'õre k'ĩrapite, irua tachia ne-inaa oodap'edaa ak'imerã.

6 Ijãapataarã jarateepari it'aideepa parãpa ũridak'ãri Cristopa ooda eperãarã k'aripait'ee, ma jarateepari pia ak'i p'anadaipia bi mãik'aapa ne-inaa pia teedaipia bi irumaa, iru mimia pari.

7 K'ũranáati pãchi itu. Tachi Ak'õre oo iru p'anadaik'araa bi. Ne-uuparipa ne-uuk'ãri, ma ne-uuda jĩak'a ewait'ee.

8 Mãga pik'a k'achia k'ĩra t'ãdoo ooparipa ichia k'iniata oop'eda, ma k'achia jĩak'a atait'ee, atuait'ee perã. Jõdee Tachi Ak'õre Jaurepa oopi bik'a

ooparipa ne-inaa pia oop'eda, ma jĩak'a atait'ee, it'aa wãit'ee perã.

⁹ Maperã sēnaadáma ne-inaa pia oo p'ani misa. Māgá choo p'ani pirã, na ewari atadait'ee jōmaweda Tachi Ak'õrepa iru bi ichideerã-it'ee.

¹⁰ Maperã tachi na p'ek'au eujãde p'ani misa, eperãrã jōmaweda k'aripadáma. Mamĩda naapiara tachi ipemaarã Cristo k'aurepa k'aripadaipia bi.

Pablopa ũraada mãik'aapa salude tee pëida

¹¹ Ak'iti mia nãgĩ letra waibiapa p'ãru michi juadoopa.

¹² Ma tauchaa bipi k'inia p'anĩrãpa parã k'ap'iade mãga oopi k'inia p'ani judiorãpa áchi pia ak'idamerã. Jara p'ani judio-eerãpa mãga ooruta pirã Tachi Ak'õre Ũraa chonaarãweda p'ãdade jara bik'a, pia p'anadai judiorã k'ĩrapite. Mamĩda wãara mãga oopi p'ani judiorã waidoopa. K'iniada-e judiorãpa áchi jiridamerã miapidait'ee, Cristodepai ijãapata perã.

¹³ Ārapa paara ne-inaa jōma ooda-e Tachi Ak'õre Ũraa chonaarãweda p'ãdade jara bik'a, áchi k'ap'iade tauchaa iru p'ani mĩda. Mãga bita, ¿at'ãri parãmaa tauchaa bipi k'inia p'ani-ek'ã? Mãgá awaraarãmaa audua jaradai áchiata parã k'ap'iade tauchaa bipidap'edaa.

¹⁴ Taawa mia maarepida mãga oo-e pai. Jĩp'a mia nãgĩ audua pedee jarai: Tachi Waibia Jesucristo kurusode piuda k'aurepapai mi it'aa wãit'ee. Ma k'aurepata ĩrã maarepida mia p'ua-e bi na p'ek'au eujãdepema ne-inaa tachia oo k'iniata k'ĩra t'ãdo. Mãgee ne-inaa piu pik'a bi mi-it'ee. Jõdee na p'ek'au

eujãdepema ne-inaa oo k'inia p'anirã-it'ee mi piu pik'a bi, mãgee ne-inaa waa oo k'inia-e bairã.

¹⁵ Ma awara Tachi Ak'õre-it'ee p'ua-e bi tuchia tauchaa iru p'ani tachi k'ap'iade wa wêe p'ani. Jip'a irua k'inia bi Cristode ijãadamerã, mãgá eperã chiwidi pik'a padaidamerã, araa p'anapata perã Cristo ome.

¹⁶ Mapa mia parãmaa ãraapari ijãapataadamerã Cristodepai. Mi it'aa t'ipari Tachi Ak'õremaa irua parã chupiria k'awaamerã mãik'aapa k'ãiwee p'anapimerã jõmaweda nãgí ãraa jara bik'a oopataarã, wãara ichideerã perã.

¹⁷ Mãpai na pedeepapai na k'art'a p'ã aupait'ee. Waa apidaapa mi ome nepira jiridaik'araa bi. Mi k'ap'iade jidik'ada-idaa unurutapa k'awaadaia mia oopari Jesucristopa oopi bik'a.

¹⁸ Ipemaarã, mia it'aa iidi bi Tachi Waibia Jesucristomaa irua parã pia ak'i bapariimerã, parã t'ãride bi misa. ¡Amén!

Tachi ak'õre pedee
New Testament in Epena (CO:sja:Epena)

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Epena

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Epena

sja

Colombia

Copyright Information

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Epena

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

1e08d4cb-71aa-5440-b08f-b522fabb6441